TADOKU JUNIOR　マザーグース　★★☆☆☆ みじかい　89語

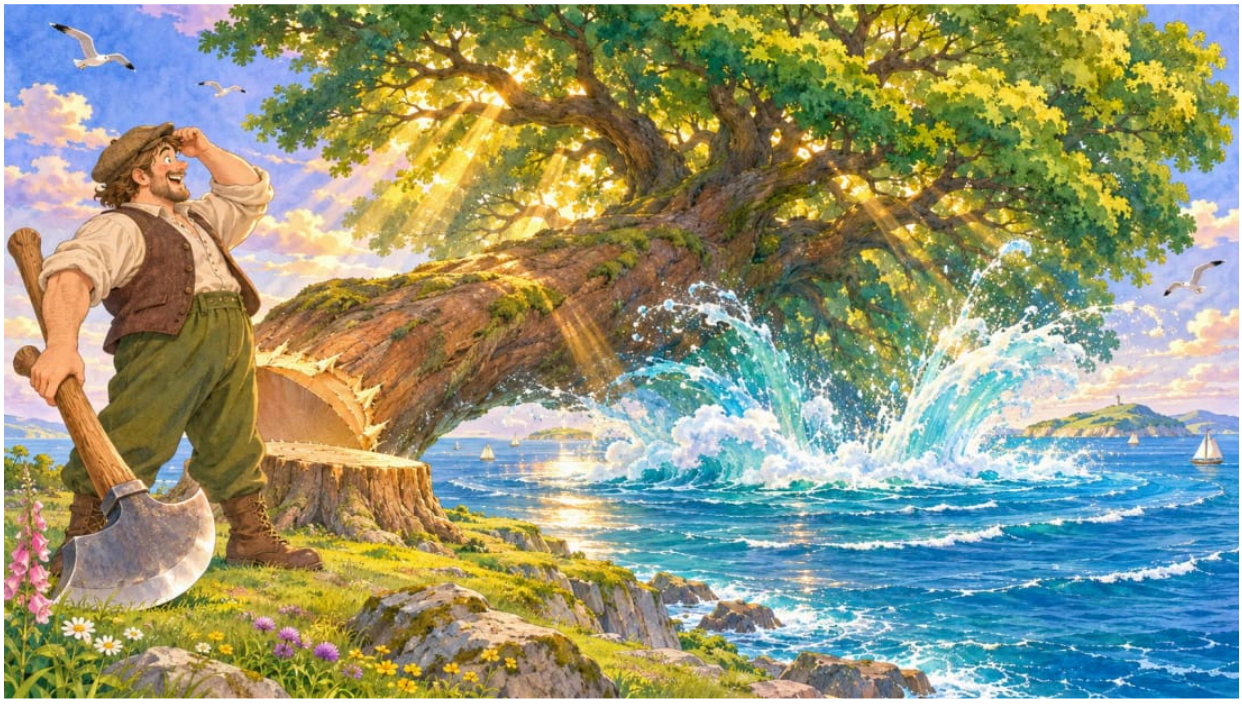
If All the Seas Were One Sea

もしも海がみんな1つの海だったら

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　海も木もおのも人も、みんな1つにまとめたら……？　大きな大きな「もしも」のうたです。



If all the seas were one sea,
What a great sea that would be!
And if all the trees were one tree,
What a great tree that would be!
And if all the axes were one axe,
What a great axe that would be!
And if all the men were one man,
What a great man he would be!
And if the great man took the great axe,
And cut down the great tree,
And let it fall into the great sea,
What a splish splash that would be!

和訳 もしも海がみんな1つの海だったら（If All the Seas Were One Sea）

もしも海がみんな1つの海だったら、
なんて大きな海になるでしょう！
そしてもしも木がみんな1本の木だったら、
なんて大きな木になるでしょう！
そしてもしもおのがみんな1本のおのだったら、
なんて大きなおのになるでしょう！
そしてもしも人がみんな1人の人だったら、
なんて大きな人になるでしょう！
そしてもしもその大きな人が大きなおのを持って、
大きな木を切りたおして、
大きな海にたおしたら、
なんてすごいザブーンになるでしょう！

たんご と クイズ　もしも海がみんな1つの海だったら

seas 海	**trees** 木	**axe** おの
man 人	**splash** ザブーン（水しぶき）	

Q1 大きな人は、大きなおので何をした？

① 大きな木を切りたおした　② 大きな家をたてた　③ 大きな魚をとった

こたえ

Q1　①　大きな人は大きなおので大きな木を切りたおし、大きな海にたおしました。



原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。